

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Shanghai Jin Jiang International Hotels (Group) Company Limited*

上海錦江國際酒店(集團)股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代碼：02006)

於其他海外監管市場發佈的公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條的規定而發表。

以下公告的中文原稿將由上海錦江國際酒店(集團)股份有限公司旗下一間以A股和B股於上海證券交易所上市的附屬公司，上海錦江國際酒店發展股份有限公司於2010年8月18日於上海和香港發佈：

上海錦江國際酒店發展股份有限公司 2010年半年度業績快報

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏負連帶責任。

本公告所載2010年半年度的財務資料未經會計師事務所審計，可能與最終的財務資料存在差異，敬請投資者注意投資風險。

一、主要財務資料和指標

	2010年 1-6月	2009年 1-6月	本期比上期 增／減 (%)
營業收入(人民幣萬元)	110,526	86,566	27.68
營業利潤(人民幣萬元)	26,389	23,676	11.46
利潤總額(人民幣萬元)	27,830	24,807	12.19
歸屬於上市公司股東的淨利潤 (人民幣萬元)	23,066	19,859	16.15
其中：同一控制下企業合併之 被合併方在合併前實現的 淨利潤(人民幣萬元)	4,582	1,700	169.53
基本每股收益(人民幣元／股)	0.3824	0.3292	16.15
加權平均淨資產收益率(%)	4.47	4.24	增加0.23個 百分點
	2010年 6月30日	2010年 1月1日	本期比上期 增／減 (%)
總資產(人民幣萬元)	548,775	751,902	-27.02
歸屬於上市公司股東的所有者 權益(或股東權益)(人民幣萬元)	414,914	546,829	-24.12
歸屬於上市公司股東的每股 淨資產(人民幣元／股)	6.8781	9.0649	-24.12

註：

- 1、 加權平均淨資產收益率根據中國證券監督管理委員會《公開發行證券公司資訊披露編報規則第9號 — 淨資產收益率和每股收益的計算及披露》(2010年修訂)計算。
- 2、 以上資料是初步統計結果，尚在核實過程中，最終資料以公司將於2010年8月28日披露的2010年半年度報告為準。敬請投資者注意。

- 3、 公司重大資產置換及購買暨關聯交易方案於2010年5月12日獲得中國證券監督管理委員會核准批覆，根據本公司於2009年8月28日與上海錦江國際酒店(集團)股份有限公司簽署的《資產置換暨重組協議》的約定，雙方資產交割日為“中國證監會核准本協議所述之資產重組及置換的當月的最末日”，即2010年5月31日。公司本次完成的錦江之星旅館有限公司71.225%股權、上海錦江國際旅館投資有限公司80%股權和上海達華賓館有限公司100%股權(以下簡稱“置入資產”)三項資產的置入屬於同一控制下的企業合併行為。根據《企業會計準則》的相關規定，本公司在編製合併報表時，視同參與合併各方在最終控制方開始實施控制時即以目前的狀態存在，並對前期比較報表進行了調整。“歸屬於上市公司股東的淨利潤”項下的“同一控制下企業合併之被合併方在合併前實現的淨利潤”的本期數，主要包括置入資產於2010年1月1日至5月31日期間的經營成果，上年同期比較數也進行了相應調整。
- 4、 報告期末“總資產”、“歸屬於上市公司股東的所有者權益(或股東權益)”和“歸屬於上市公司股東的每股淨資產”比上期減少，主要是可供出售金融資產公允價值變動和根據公司上述重大資產置換及購買暨關聯交易方案置出相關11項股權和資產負債等所致。

二、備查文件

經公司法定代表人、主管會計工作的負責人、會計機構負責人簽字並蓋章的比較式資產負債表和利潤表。

特此公告。

上海錦江國際酒店發展股份有限公司董事會
2010年8月18日

承董事會命
上海錦江國際酒店(集團)股份有限公司
康鳴
執行董事兼聯席公司秘書

中國上海，二零一零年八月十七日

於本公告日期，執行董事為俞敏亮先生、陳文君女士、楊衛民先生、陳灝先生、徐祖榮先生、韓敏先生和康鳴先生，非執行董事為沈懋興先生，獨立非執行董事則為季崗先生、夏大慰先生、孫大建先生、芮明杰博士、楊孟華先生、屠啓宇博士、沈成相先生和李松坡先生。

* 本公司根據香港法例第32章公司條例第XI部以其中文名稱和英文名稱「Shanghai Jin Jiang International Hotels (Group) Company Limited」登記為一家非香港公司。